



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 8 de septiembre de 2008 (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ/CRP1 31

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Reunión :	N.º 2241 DEL COMITÉ DE REPRESENTANTES PERMANENTES (1.ª parte)
Fecha:	Miércoles 10 (9.30 h) y viernes 12 (9.30 h) de septiembre de 2008

REUNIÓN DEL MIÉRCOLES 10 DE SEPTIEMBRE DE 2008 (9.30 h)

1. Adopción del orden del día provisional

I (1)

2. Respuestas a las preguntas escritas formuladas al Consejo por diputados del Parlamento Europeo (+)
- a) n.º E-3162/08 de Marco Cappato y Sophie In 't Veld
"Prohibición del desfile del orgullo gay en Moldova, falta de protección policial y violación de los derechos humanos"
12035/08 PE-QE 533 + COR 1
 - b) n.º E-3225/08 de Katerina Batzeli y Maria Eleni Koppa
"Reapertura de las escuelas griegas en Imbros y Tenedos"
12013/08 PE-QE 531
 - c) n.º E-3233/08 de Mairead McGuinness
"Examen del contenido de los debates en curso sobre la OMC"
12029/08 PE-QE 532

- d) n.º E-3432/08 de Jeanine Hennis-Plasschaert y E-3433/08 de Sophia in 't Veld
"Recogida de datos biométricos de ciudadanos no estadounidenses en los aeropuertos y puertos marítimos a su salida de los Estados Unidos"
12038/08 PE-QE 534
- e) n.º E-3563/08 de Mario Borghezio
"Investigaciones europeas de crímenes de guerra kosovares y concretamente del tráfico de órganos "
11910/08 PE-QE 522
- f) n.º P-3664/08 de Emilio Menéndez del Valle
"Consejo de Asociación UE-Israel"
11826/08 PE-QE 518
- g) n.º E-3737/08 de Jim Higgins
"Regulación de la psicoterapia"
11944/08 PE-QE 525
- h) n.º E-3746/08 de Caroline Lucas
"Contratos públicos: alimentos a base de huevos utilizados por el Consejo: segunda parte"
11909/08 PE-QE 521
- i) n.º E-3765/08 de Ignasi Guardans Cambó
"Acciones del Consejo destinadas a mejorar el conocimiento de la Directiva de retorno en países terceros"
11945/08 PE-QE 526
- j) n.º P-3791/08 de Filip Kaczmarek
"Levantamiento de las sanciones diplomáticas a Cuba"
11790/08 PE-QE 517
- k) n.º E-3796/08 de Marie-Arlette Carlotti
"Ayuda al comercio y asistencia vinculada al comercio: balance de etapa del compromiso adoptado en 2005"
12186/08 PE-QE 543
- l) n.º E-3798/08 de Corien Wortmann-Kool
"Fondo de innovación para la navegación interior"
12281/08 PE-QE 552
- m) n.º E-3799/08 de Frieda Brepoels
"Armonización a escala europea de la normativa sobre centros penitenciarios"
11911/08 PE-QE 523
- n) n.º E-3846/08 de Emmanouil Angelakas
"Financiación de partidos políticos por parte de empresas"
12231/08 PE-QE 548
- o) n.º E-3861/08 de Frieda Brepoels
"Sanciones francesas por posesión de permisos de conducir belgas antiguos"
12144/08 PE-QE 539
- p) n.º E-3869/08 de Geoffrey Van Orden
"EUPOL Afganistán"
12183/08 PE-QE 542
- q) n.º E-3894/08 de José Ribeiro E Castro
"Delegación cubana mencionada en la Decisión del Consejo de 18 de junio de 2007"
12188/08 PE-QE 544

- r) n.º E-3899/08 de Sahra Wagenknecht
"Consecuencias de las sentencias Viking" y "Laval" del Tribunal de Justicia de la Unión Europea"
12191/08 PE-QE 545
- s) n.º E-3908/08 de Hans-Peter Martin
"Transparencia del Consejo Europeo"
12141/08 PE-QE 538
- t) n.º P-3989/08 de Pierre Schapira
"Prioridades del Consejo en materia de desarrollo durante la Presidencia francesa"
12169/08 PE-QE 540
- u) n.º E-4022/08 de Jeanine Hennis-Plasschaert
"Crítica de los países latinoamericanos a la futura Directiva de retorno sobre la base de (COM(2005)0391"
12174/08 PE-QE 541
- v) n.º E-4034/08 de Proinsias De Rossa
"Reglamento sobre el país de origen"
12355/08 PE-QE 561
- w) n.º E-4053/08 de Maria Mauro
"Inversiones en Rusia"
12194/08 PE-QE 546
- x) n.º E-4060/08 de Proinsias De Rossa
"Conferencia sobre el alcohol del 2 al 4 de abril de 2008"
12409/08 PE-QE 573
- y) n.º E-4091/08 de Graham Watson
"Traducción"
12282/08 PE-QE 553
- z) n.º E-4110/08 de Petru Filip
"Convalidación de los títulos académicos obtenidos en Bulgaria y Rumania"
12232/08 PE-QE 549
- aa) n.º E-4118/08 de Marco Cappato y Marios Matsakis
"Plurilingüismo y la actual situación política de Chipre"
12304/08 PE-QE 556 + COR1
- bb) n.º E-4167/08 de Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea y Flaviu Călin Rus
"Promoción y fomento de la cooperación policial entre los Estados miembros de la Unión Europea"
12330/08 PE-QE 558
- cc) n.º E-4221/08 de Manolis Mavrommatis
"Subvención para la investigación sobre el Alzheimer"
12411/08 PE-QE 574
- dd) n.º E-4224/08 de Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata y Evangelia Tzampazi
"El caso Siemens y el mecanismo europeo de control contra la corrupción"
12395/08 PE-QE 569
- ee) n.º E-4229/08 de Jim Higgins
"Consecuencias del voto de Irlanda en contra del Tratado de Lisboa"
12381/08 PE-QE 566

- ff) n.º P-4247/08 de Nikolaos Vakalis
"La política europea de defensa tras el referéndum de Irlanda sobre el Tratado de Lisboa"
12385/08 PE-QE 567
- gg) n.º P-4273/08 de Johan Van Hecke
"Tropas europeas en Chad"
12305/08 PE-QE 557
- hh) n.º E-4317/08 de Hans-Peter Martin
"Asistencia de los ministros en las sesiones del Consejo de Ministros"
12452/08 PE-QE 576
- ii) n.º E-4332/08 de Åsa Westlund
"Negociaciones sobre cuotas de bacalao en el Mar Báltico"
12408/08 PE-QE 572
- jj) n.º E-4341/08 de Astrid Lulling
" Decretos AVNOJ"
12380/08 PE-QE 565
- kk) n.º P-4372/08 de Roger Helmer
"Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco"
12376/08 PE-QE 564

3. Comité consultivo para la seguridad y la salud en el trabajo:
= Nombramiento de D.ª Concepción PASCUAL LIZANA, miembro titular español en sustitución de D. Mario GRAU-RIOS, miembro dimisionario
doc. 12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Consejo de dirección de la Agencia europea para la seguridad y la salud en el trabajo
= Nombramiento de D.ª Concepción PASCUAL LIZANA, miembro titular español, en sustitución de D. Mario GRAU-RIOS, miembro dimisionario
doc. 11730/08 SOC 423
5. Consejo de dirección de la Fundación Europea para la mejora de las condiciones de vida y de trabajo
 - a) Nombramiento de D. Martin BOLKOVAC, miembro suplente austriaco, en sustitución de D. Wolfgang GREIF, miembro suplente dimisionario
 - b) Nombramiento de D. Adam AMBROZIK, miembro suplente polaco, en sustitución de D. Rafal BANIAK, miembro suplente dimisionario
doc. 9275/08 SOC 280

6. Consejo de dirección de la Agencia europea para la seguridad y la salud en el trabajo
= Nombramiento de D. István KOMORÓCZKI miembro suplente húngaro, en sustitución de D. Antal SZABADKAI, miembro suplente dimisionario
doc. 9442/08 SOC 288
7. Consejo de Dirección del Centro europeo para el desarrollo de la formación profesional (CEDEFOP)
= Nombramiento de D.^a Ulrika HEKTOR (SE), miembro en la categoría de representantes de las organizaciones de trabajadores
doc. 10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Comunidad Europea, del Acuerdo de Pesca para el Océano Índico Meridional
= Adopción
docs. 5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 999/2001 por lo que se refiere a las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión **(AL) (Primera lectura)**
= Aprobación del texto transaccional final con vistas a un acuerdo
doc. 12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre los disolventes de extracción utilizados en la fabricación de productos alimenticios y de sus ingredientes **(AL) (Primera lectura)**
– Aprobación del texto transaccional final con vistas a un acuerdo
doc. 12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a los productos alimenticios destinados a una alimentación especial **(AL) (Primera lectura)**
– Aprobación del texto transaccional final con vistas a un acuerdo
doc. 12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre explotación y comercialización de aguas minerales naturales **(AL) (Primera lectura)**
– Aprobación del texto transaccional final con vistas a un acuerdo
doc. 12754/08 DENLEG 1110 CODEC 1074
13. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la comercialización de productos fitosanitarios **(AL + D) (Primera lectura)**
= Adopción
a) de la posición común
docs. 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
+ COR 1 (lt)
12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
+ COR 1
+ ADD 1

b) de la exposición de motivos del Consejo
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 2003/88/CE relativa a determinados aspectos de la ordenación del tiempo de trabajo **(AL) (Primera lectura)**
= Adopción
a) de la posición común
docs. 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
+ REV 1 (pl)
12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
+ COR 1

b) de la exposición de motivos del Consejo
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al trabajo a través de empresas de trabajo temporal **(AL) (Primera lectura)**
= Adopción
a) de la posición común
docs. 10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465

b) de la exposición de motivos del Consejo
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 460/2004 por el que se crea la Agencia Europea de Seguridad de las Redes y de la Información, en lo que respecta a su duración **(AL) (Primera lectura)**
= Adopción del acto legislativo
docs. PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
CAB 41 INST 105
17. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a las estadísticas sobre energía **(AL) (Primera lectura)**
= Adopción del acto legislativo
docs. PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la eliminación de controles practicados en las fronteras de los Estados miembros en el transporte por carretera y por vía navegable (versión codificada) **(AL) (Primera lectura)**
= Adopción del acto legislativo
docs. PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

-

II

19. **Fijación del orden del día** provisional de la sesión del Consejo "**Agricultura y Pesca**" de los días 29 y 30 de septiembre de 2008
20. Preparación de la sesión del Consejo "**Competitividad**" (Mercado Interior, Industria e Investigación) de los días 25 y 26 de septiembre de 2008
1. **Fijación del orden del día** provisional
21. a) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 2002/59/CE relativa al establecimiento de un sistema comunitario de **seguimiento y de información sobre el tráfico marítimo (AL) (Segunda lectura del Parlamento Europeo)**
docs. 5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)
+ADD 1 (x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- b) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establecen los principios fundamentales que rigen la **investigación de accidentes en el sector del transporte marítimo** y se modifican las Directivas 1999/35/CE y 2002/59/CE (AL) **(Segunda lectura del Parlamento Europeo)**
docs. 5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ADD 1
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- c) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre el **control de los buques por el Estado rector del puerto** (texto refundido) (AL) **(Segunda lectura del Parlamento Europeo)**
docs. 5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- d) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre **la responsabilidad de los transportistas de pasajeros por mar en caso de accidente (AL) (Segunda lectura del Parlamento Europeo)**
docs. 6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre reglas y normas comunes para las **organizaciones de inspección y reconocimiento de buques** y para las actividades correspondientes de las administraciones marítimas (texto refundido) (AL) (**Segunda lectura del Parlamento Europeo**)
 docs. 5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)
 +ADD 1 (x)
 12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065
- f) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre reglas y normas comunes para las **organizaciones de inspección y reconocimiento de buques** (texto refundido) (AL) (Segunda lectura del Parlamento Europeo)
 = Preparación del próximo diálogo tripartito informal
 docs. 5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)
 +ADD 1 (x)
 12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066
22. a) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la responsabilidad civil y las **garantías financieras de los propietarios de buques** (AL) (**Primera lectura**)
 docs. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
 12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre el cumplimiento de las **obligaciones del Estado de abanderamiento** (AL) (**Primera lectura**)
 = Examen de las propuestas de la Presidencia
 docs. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
 12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
23. **Criterios de sostenibilidad para los biocarburantes**
 - Examen del paquete transaccional global
 doc. 12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260
 CODEC 1015 REV 1
 + ADD 1

24. a) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 98/70/CE en relación con las especificaciones de la gasolina, el diésel y el gasóleo, se introduce un mecanismo para controlar y reducir las **emisiones de gases de efecto invernadero** derivadas de la utilización de combustibles de transporte por carretera, se modifica la Directiva 1999/32/CE del Consejo en relación con las especificaciones del combustible utilizado por los buques de navegación interior y se deroga la Directiva 93/12/CEE (AL)
- artículo 7 bis
- b) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al fomento del uso de **energía** procedente de **fuentes renovables** (AL)
- artículo 3, apartado 3
= Examen de los objetivos cuantificados
doc. 12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la protección de los consumidores con respecto a determinados aspectos del **aprovechamiento por turno de bienes de uso turístico**, los productos vacacionales de larga duración, la reventa y el intercambio (AL) **(Primera lectura)**
= Información de la Presidencia sobre el resultado del diálogo tripartito informal
26. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo para facilitar **la aplicación transfronteriza** de la normativa sobre **seguridad vial**
= Información de la Presidencia sobre el examen de la base jurídica de la propuesta
docs. 7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

II

27. **Fijación del orden del día** provisional de la sesión del Consejo "**Empleo, Política Social, Sanidad y Consumidores**" del 2 de octubre de 2008
28. Preparación de la sesión del Consejo "**Competitividad**" (Mercado interior, industria e investigación) del 25 y 26 de septiembre de 2008
2. Comunicación de la Comisión al Consejo, al Parlamento Europeo y al Comité Económico y Social Europeo "**Hacia una mayor contribución de la normalización a la innovación en Europa**"
= Adopción de conclusiones del Consejo
doc. 12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. Futuro de la **política espacial europea** - Resolución del Consejo relativa a la política espacial europea
= Adopción
doc. 12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Proyecto de conclusiones del Consejo sobre una investigación responsable en materia de **nanociencias y nanotecnologías**
= Adopción de conclusiones del Consejo
doc. 12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Comunicación de la Comisión al Consejo y al Parlamento Europeo titulada "**Vers une programmation conjointe de la recherche: travailler ensemble pour relever plus efficacement les défis communs**" (Hacia una programación conjunta de la investigación: trabajar juntos para afrontar más eficazmente los retos comunes)
= Presentación a cargo de la Comisión
= Debate de orientación
6. Proyecto de conclusiones del Consejo relativas a un compromiso común de los Estados miembros contra las enfermedades neurodegenerativas, en particular la **enfermedad de Alzheimer**
= Adopción de conclusiones del Consejo
doc. 12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(si ha lugar)**

- a) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la responsabilidad civil y las **garantías financieras de los propietarios de buques** (AL) **(Primera lectura)**

docs. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre el cumplimiento de las **obligaciones del Estado de abanderamiento** (AL) **(Primera lectura)**

= Examen de las propuestas de la Presidencia **(continuación)**

docs. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Directiva 98/70/CE en relación con las especificaciones de la gasolina, el diésel y el gasóleo, se introduce un mecanismo para controlar y reducir las **emisiones de gases de efecto invernadero** derivadas de la utilización de combustibles de transporte por carretera, se modifica la Directiva 1999/32/CE del Consejo en relación con las especificaciones del combustible utilizado por los buques de navegación interior y se deroga la Directiva 93/12/CEE (AL) **(Primera lectura)**

– Información de la Presidencia

- Varios

(1) El Grupo "Mertens" del 9 de septiembre de 2008 examinará estos puntos.

(+) Punto que podrá adoptarse mediante procedimiento tácito, de conformidad con el artículo 12, apartado 2, del Reglamento interno del Consejo.

(AL+D) Acto legislativo + declaraciones.

(x) Agotado.